

Zeitschrift: Schweizerische mineralogische und petrographische Mitteilungen =
Bulletin suisse de minéralogie et pétrographie

Band: 49 (1969)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Bericht über die 44. Hauptversammlung der Schweiz.
Mineralogischen und Petrographischen Gesellschaft in St. Gallen :
Samstag, 4. Oktober 1969

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bericht über die 44. Hauptversammlung der Schweiz. Mineralogischen und Petrographischen Gesellschaft in St. Gallen

Samstag, 4. Oktober 1969

A. Bericht des Vorstandes für 1968

Introduction

Cette année, notre session annuelle se trouve amputée d'une partie de nos activités traditionnelles; en effet, aucune excursion et aucune séance scientifiques ne sont prévues au programme. Il convient de donner quelques explications sur ces omissions, à l'intention surtout de nos hôtes saint-gallois qui pourraient s'étonner et s'offenser de notre manque d'empressement à leur rendre visite; nos membres, eux, ont été informés par la deuxième circulaire des raisons de cette abstention.

Paradoxalement, si les minéralogistes suisses se réunissent en petit nombre aujourd'hui à St-Gall, c'est la conséquence d'un excès d'activité et non les suites d'un relâchement. En effet, trois congrès internationaux se sont succédé à Berne de fin août à mi-septembre, mobilisant un très grand nombre d'entre nous dans les Comités d'organisation, comme guides de nombreuses excursions et leur fournissant aussi l'occasion d'exposer devant un vaste auditoire le résultat de leurs travaux.

Dès la fin de juin, il est apparu au Comité de notre Société qu'il ne serait pas possible de maintenir à St-Gall le programme initialement prévu, la participation s'annonçant trop faible. Il nous a paru donc sage de limiter nos ambitions à cette seule séance administrative, précédée d'un repas en commun, puisque nous sommes statutairement tenus d'organiser une assemblée générale ordinaire à l'occasion de la session annuelle de la SHSN. Cela dit, et tout en regrettant de n'avoir pas pu donner plus d'éclat à notre rencontre à St-Gall, je tiens à féliciter et à remercier chaleureusement nos collègues bernois pour les brillantes manifestations qu'ils ont su mettre sur pied.

Notre Société était plus particulièrement intéressée par la session annuelle de la Société minéralogique d'Allemagne (DMG), à l'organisation de laquelle elle a officiellement participé. Ce fut pour notre pays un honneur et un plaisir d'accueillir plusieurs centaines de minéralogistes et pétrographes venus d'outre-Rhin et pour beaucoup de nos membres l'occasion de lier ou de renouer connaissance avec d'éminents collègues et avec des chercheurs occupés dans les domaines proches des leurs, de pouvoir les entendre, de discuter avec eux le résultat de leurs travaux et d'échanger des expériences.

Au cours de ce Congrès de la DMG ont été présentés une trentaine de travaux ayant pour auteurs des membres de notre Société; ils ont participé également à la direction de 13 excursions scientifiques. Ceci témoigne éloquemment que leur activité et toujours aussi grande.

J'ai aussi le plaisir de vous informer que les communications scientifiques présentées au „Colloque sur les inclusions fluides“, organisé à Berne également, paraîtront dans notre Bulletin, contribuant ainsi à accroître son rayonnement.

Rapport du président

En 1968, 31 membres personnels et 3 membres impersonnels ont demandé leur admission dans notre Société, tandis que nous avons eu à enregistrer 8 démissions ou radiations. En outre, nous avons eu le regret d'apprendre le décès de 4 membres.

*Liste des admissions 1968***A. Membres personnels**

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Dr. A. Arnold, Bern | P. Indergand, Göschenen |
| Dr. A. Bezzi, Genova | D. Knopf, Bouake |
| E. F. A. Büttner, Pontresina | Dr. H. J. Koark, Uppsala |
| Dr. I. S. E. Carmichael, Berkeley | P. Kresten, Stockholm |
| Dr. E. Cogulu, Istanbul | Prof. Dr. B. Kubler, Neuchâtel |
| Frl. Dr. M. Corlett, Zürich | Dr. J. Martini, Genève |
| Dr. P. von Deschwanden, Adelboden | Dr. N. Pavoni, Zürich |
| Dr. V. Dietrich, Zürich | Dr. G. Piccardo, Genova |
| H. Dillmaier, Würzburg | Dr. L. Pusztaszeri, Genève |
| U. Goeman, Würzburg | F. Renger, Heidelberg |
| Fr. Dr. P. Hahn-Weinheimer, München | Prof. Dr. G. Rocci, Nancy |
| F. B. Haverkamp, Luzern | Prof. Dr. A. G. Roggiani, Domodossola |
| P. Heitzmann, Zürich | Dr. R. S. Sharma, Banares |
| R. Heusser, Rüti | J. Sommerauer, Zürich |
| J. J. R. Honnorez, Heidelberg | Dr. G. P. de Vecchi, Padova |

B. Membres impersonnels

Geologisch Instituut, Groningen
 Lehrstuhl für Petrographie, Karlsruhe
 Laboratoire de pétrologie, Nice

Décès

Dr. O. Grütter, de Bâle, caissier de 1953 à 1957
 M. J. Neuenschwander, Le Locle
 Dr. J. Willemse, Prétoria
 Prof. Dr. L. Weber, Soleure, président de 1937 à 1938 (notice nécrologique parue dans notre Bulletin, vol. 48, fasc. 3)

Effectif

| | | |
|--------------------------|----|-----|
| au 31.12.1967 | | 391 |
| Admissions | 34 | |
| Décès | -4 | |
| Démissions et radiations | -8 | 22 |
| au 31.12.1968 | | 413 |

Le Comité exprime sa reconnaissance aux personnes qui ont soutenu financièrement notre Société; il tient à remercier la Confédération pour les subventions qu'elle lui a accordées par l'intermédiaire de la SHSN, ainsi que la Commission géologique suisse et le Centro Nazionale delle Ricerche, de Rome, dont l'appui nous a permis de publier un numéro spécial de notre Bulletin consacré au Symposium sur la zone d'Ivrée.

La session de l'IMA prévue à Prague, à la fin d'août, et à laquelle notre Société était dûment représentée, n'a pu avoir lieu pour les raisons tragiques dont chacun se souvient.

Notre 43e assemblée annuelle s'est tenue à Einsiedeln les 28 et 29 septembre dans le cadre prestigieux de l'abbaye. Une quarantaine de membres suivirent les deux séances scientifiques et entendirent une douzaine de communications. Auparavant, un groupe de 16 personnes avait participé à une excursion scientifique de 3 jours dans l'Oberhalbstein, sous la direction du Dr. V. Dietrich (Zürich), assisté du Dr. Tj. Peters (Berne). Très soigneusement préparée et favorisée par un temps exceptionnel, cette incursion dans les Grisons fut extrêmement appréciée. Le compte-rendu en a paru dans le volume 48, cahier n° 3, de notre Bulletin.

Rappelons enfin que l'assemblée générale a accepté la proposition du Comité visant à affilier notre Société à l'„*Association internationale de géochimie et de cosmochimie*“.

La composition du Comité n'a pas subi de modification.

Le président: *R. Woodtli*

Jahresrechnung

Betriebsrechnung

| | | |
|----------------------|---|-----------|
| Einnahmen | Mitgliederbeiträge | 14 708.39 |
| | Subvention SNG | 5 000.— |
| | Beitrag der SNG für das Ivrea-Heft | 10 000.— |
| | Beitrag der Geol. Kommission für Ivrea-Heft | 3 000.— |
| | Zinsen | 1 599.75 |
| | Zeitschrift, Verlagsverkauf 1967 | 21 920.80 |
| | Verkauf an Mitglieder | 1 329.50 |
| | Inserate | 300.— |
| | Autorbeiträge | 36 230.40 |
| | | <hr/> |
| Ausgaben | Heft 2/1967 | 50 166.70 |
| | Verwaltungsspesen (inkl. Beitrag für IMA) | 2 460.10 |
| | Honorar für Redaktor, Kassier und Sekretär | 1 700.— |
| | <hr/> | 54 326.80 |
| Betriebszuwachs 1968 | | 39 762.04 |
| | <hr/> | 94 088.84 |

Bilanz per 31. 12. 1968

| | | |
|-----------|--|-----------|
| Aktiven | Postcheck | 5 476.98 |
| | Kontokorrent | 446.90 |
| | Depositenkonto | 49 165.25 |
| | Kasse | 628.21 |
| | Leemann AG | 10 000.— |
| | Wertschriften | 25 000.— |
| Passiven | Heft 1 + 2/1968 (ca. 52 000.—) von Leemann AG noch nicht belastet | — . — |
| | Kapitalstand per 31. 12. 1968 | <hr/> |
| | | 90 717.34 |
| Abschluss | Kapitalstand per 31. 12. 1967 | 50 955.30 |
| | Betriebszuwachs 1968 | 39 762.04 |
| | <hr/> | 90 717.34 |

Der Betriebsgewinn von 39762.04 ist nur scheinbar so hoch. Die Jahresrechnung gibt den momentanen Geschäftsstand der Gesellschaft per 31.12.1968 wieder. Guthaben und Schulden sind nicht aufgeführt. Da die beiden Hefte 1968/1 und 1968/2 beim Geschäftsabschluss noch nicht verrechnet waren, ist der Betriebsgewinn als Rückstellung für die Zeitschrift anzusehen.

Der Kassier: *M. Weibel*

Bericht des Redaktors

Im Jahre 1968 erschienen 3 Hefte von Band 48 der Schweizerischen Mineralogischen und Petrographischen Mitteilungen, wobei Heft 1 dem Symposium „Zone Ivrea-Verbano“ vom 30.3.–3.4.1968 in Locarno gewidmet ist.

Der Band umfasst 852 Seiten mit 252 Textfiguren, 58 Tabellen und 20 Tafelbeilagen und enthält 64 Artikel, von denen 32 in deutscher, 10 in französischer, 11 in italienischer und 11 in englischer Sprache abgefasst sind. 2 Arbeiten sind Dissertationen (1 Genf, 1 Basel).

In diesem Band erschien ferner der Bericht der 43. Hauptversammlung in Einsiedeln mit 3 Referaten und dem Bericht über die Exkursion ins Oberhalbstein.

Die Ausgabe von 3 Heften pro Band hat sich bewährt. Die Hefte sind nicht mehr so umfangreich und können deshalb schneller erscheinen. Der Vorstand der Gesellschaft hat deshalb beschlossen, ab 1969 regelmässig 3 Hefte pro Jahr auszugeben.

Die Gesamtkosten für den ganzen Band betragen Fr.68130.10. An Rückerstattungen von Autoren und verschiedenen Institutionen konnten Fr.31748.50 aufgebracht werden, so dass die Gesellschaft für diesen Band mit Fr.36381.60 belastet wird. Speziell verdankt sei ein Beitrag von Fr.10000.– der SNG für das Ivrea-Heft.

Der Redaktor dankt der Redaktionskommission, bestehend aus den Herren Ayrton, Nowacki und Woodtli, für ihre wertvolle Mitarbeit und Unterstützung.

Der Redaktor: *A. Spicher*

B. Sitzungsprotokoll

Geschäftliche Sitzung

Samstag, 4. Oktober 1969, 14.00 in der Hochschule St. Gallen.

Vorsitz: Prof. Dr. R. Woodtli, Präsident

Anwesend: 8 Personen.

1. Der Präsident legt den auf S. 598 abgedruckten Jahresbericht ab.
2. Der Kassier orientiert über die Jahresrechnung 1968 (siehe S. 599). Sie wird von der Versammlung, auf Antrag der Rechnungsrevisoren, einstimmig genehmigt und dem Kassier Décharge erteilt.
3. Der Redaktor verliest den Bericht 1968 über die „Mitteilungen“ unserer Gesellschaft (siehe oben).
4. Das vom Kassier vorgelegte Budget für das Jahr 1970 sieht Einnahmen von total Fr.73000.– vor (Mitgliederbeiträge = Fr.13000.–, Verlagsverkauf = Fr.22000.–, Zinsen = Fr.2000.–, Autorbeiträge = Fr.36000.–). Die Ausgaben werden auf

Fr.77000.- voranschlagt (Zeitschrift 68000.-, Verwaltung inkl. Honorare und IMA-Beiträge = Fr.9000.-). Das Budget wird einstimmig genehmigt.

5. Als Nachfolger von Herrn Dr. L. Rybach (Zürich) wird Herr Dr. W. B. Stern (Basel) zum neuen Rechnungsrevisor gewählt.
6. Im Laufe des Jahres 1969 ist die neu gegründete Schweizerische Gesellschaft für Kristallographie (SGK) als Fachgesellschaft in die SNG aufgenommen worden. Die SGK wünscht nun, ab 1970 die Vertretung der Schweiz in der Internationalen Union für Kristallographie zu übernehmen. Damit wird unsere Vertretung in dieser Union hinfällig. Der dadurch bedingten Statutenänderung wird auf Antrag des Vorstandes zugestimmt. Der betreffende Artikel 3 lautet nun wie folgt:

„Die SMPG ist eine Zweiggeseellschaft und Sektion der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft (SNG) und gehört dem Schweizerischen Nationalkomitee für Geologie, der Internationalen Mineralogischen Assoziation und der Internationalen Assoziation für Geochemie und Kosmochemie an.“

Die Änderung tritt auf 1. Januar 1970 in Kraft.

7. Verschiedenes: Die nächste Jahrestagung 1970 in Basel wird dem Thema „Plutonismus und Orogenese“ gewidmet sein. Der Vorstand der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft schlägt vor, eine gemeinsame Sitzung unserer beiden Fachgesellschaften über dieses Thema abzuhalten. Dieser Vorschlag wird begrüsst und seine Verwirklichung soll angestrebt werden.
Auch mit der Schweizerischen Gesellschaft für Kristallographie sollen in Zukunft gemeinsame Sitzungen vorgesehen werden, sofern die zu behandelnden Themen dies rechtfertigen.

Der Sekretär: *H. A. Stalder*